

Gracias por adquirir este producto Sony.

Después de seguir esta guía paso a paso, podrá:

- Insertar las pilas en el control remoto.
- Conectar la unidad de pantalla a la unidad del receptor de medios.
- Conectar un cable o una antena al televisor.
- Sintonizar el televisor.
- Programar el control remoto.

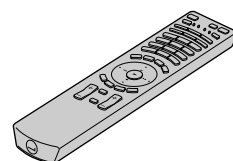
Ahora está listo para ver programas de televisión.

REFERENCIA DE TERMINOLOGIA

AC IN (Conecta el cable de alimentación de ca incluido.)
Beta (Beta)
BLACK (negro)
CABLE (Entrada de señal de radiofrecuencia que se conecta a la señal del cable.)
DISPLAY SIGNAL IN (Conéctelo a las tomas DISPLAY SIGNAL OUT de la parte posterior del receptor de medios mediante el cable de interfaz del monitor incluido.)
DISPLAY SIGNAL OUT (Se conecta a la toma DISPLAY SIGNAL IN el cable de interfaz del monitor suministrado.)
DVD (Videodisco digital)
ENTER (Presiónelo para seleccionar un elemento del menú en pantalla.)
FUNCTION (Función)
i.LINK (Presiónelo para mostrar el panel de control i.LINK.)
POWER (Presiónelo para activar y desactivar la alimentación principal del televisor.)
SAT/CABLE (Utilícelo para controlar un decodificador o un receptor de satélite mediante el control remoto suministrado.)
VHS (Sistema de vídeo doméstico)
VHF/UHF (Entrada de señal de radiofrecuencia que se conecta al cable o a la antena VHF/UHF.)
WHITE (blanco)

ES

**Control remoto
(RM-Y1000):**



Cable de antena:



- Cubiertas para las tomas de los altavoces (sólo KDL42XBR950)
- Manual de instrucciones

**Dos pilas tamaño
AA (Tipo R06):**

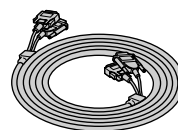


**Dos cables de
alimentación de ca:**



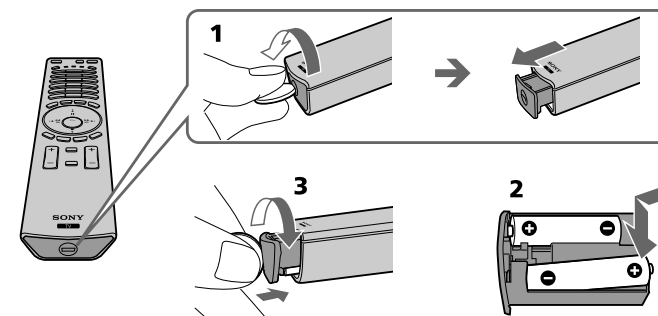
- Guía de inicio rápido
- Tarjeta de garantía

**Cable de interfaz
del monitor:**



Inserción de las pilas en el control remoto

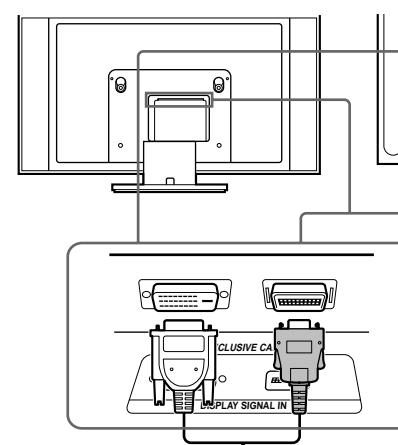
- 1 Abra el compartimiento de las pilas según la ilustración que aparece abajo.
- 2 Inserte dos pilas tipo AA (incluidas) de manera que los terminales \oplus y \ominus de las pilas correspondan al diagrama ubicado dentro del compartimiento de las pilas.
- 3 Cierre el compartimiento.



- ✎ Cuando el control remoto no vaya a utilizarse durante un período prolongado, retire las pilas para evitar daños provocados por fugas de electrolito.
- ✎ Use el control remoto con cuidado.
- ✎ Procure que no se caiga ni se moje. No lo deje a la luz solar directa, cerca de un calentador ni en lugares muy húmedos.

- 1 Conecte el cable de interfaz del monitor (incluido) a la toma DISPLAY SIGNAL IN y el cable de alimentación de ca (incluido) a la toma AC IN de la unidad.

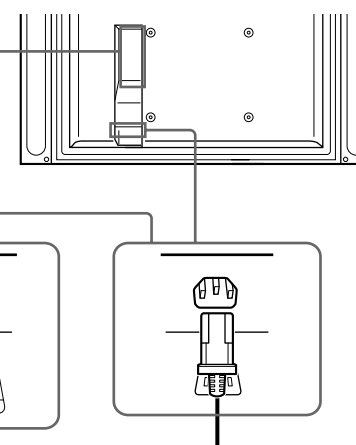
KDL32XBR950



Apriete el tornillo lentamente hasta que quede estabilizado.

Cable de interfaz del monitor (incluido)

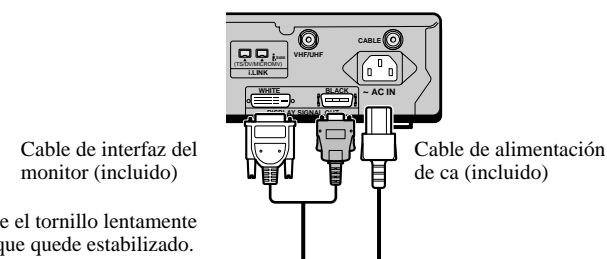
KDL42XBR950



Cable de alimentación de ca (incluido)

- ✎ Al instalar la unidad KDL42XBR950, utilice los accesorios opcionales como se indica a continuación:
 - MODELO DEL SOPORTE DE SOBREMESA SONY: SU-P42T2
 - MODELO DEL SOPORTE DE MONTAJE MURAL SONY: SU-PW2
 - MODELO DEL SOPORTE DE SUSPENSIÓN SONY: SU-PF1

- 2 Conecte el otro extremo del cable de interfaz del monitor a la toma DISPLAY SIGNAL OUT de la unidad del receptor de medios, y conecte el cable de alimentación de ca de la unidad del receptor de medios (incluido) a la toma AC IN.



- ✎ Asegúrese de usar el cable de alimentación de ca incluido.
- ✎ Al conectar componentes opcionales, no conecte el cable de alimentación de ca a la toma de corriente de la pared hasta que haya finalizado todas las conexiones.
- ✎ No apriete demasiado los tornillos, puesto que podría dañarlos.
- ✎ No utilice cables dañados como, por ejemplo, cables cuyos conectores estén deformados.
- ✎ Maneje el cable de interfaz del monitor con cuidado. La unidad podría caerse y provocar lesiones si se golpea o se tira del cable de conexión accidentalmente.
- ✎ Para almacenar el cable de alimentación de ca y el cable de interfaz del monitor en el soporte.
 - (KDL32XBR950)
 - Consulte "Almacenamiento del cable de alimentación de ca y el cable de interfaz del monitor en el soporte (sólo en KDL32XBR950)" en la página 26 del manual de instrucciones.
 - (KDL42XBR950)
 - Consulte el manual de instrucciones para obtener información sobre el soporte de sobremesa.

La forma de conectar el televisor varía en función de cómo se recibe la señal (cable, decodificador, antena) y de si tiene previsto conectar una videogradora u otro equipo de audio y video opcional. Consulte los ejemplos **A**, **B** o **C** para conectar el televisor. Para obtener información sobre otros ejemplos de conexión, consulte las páginas 32 a 56 del manual de instrucciones.

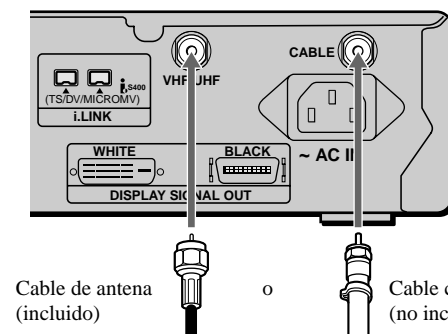
A El cable o la antena

Para obtener resultados óptimos, use una de las siguientes conexiones si conecta el cable o la antena y;

- No necesita un decodificador para decodificar los canales.
- No planea conectar una videogradora.

Para conectar la antena, utilice el cable de antena incluido.

Parte posterior del receptor de medios



Cable de antena (incluido)

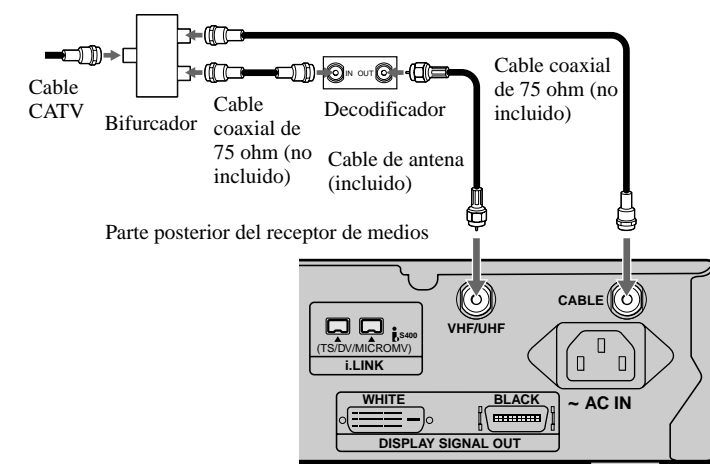
Cable coaxial de 75 ohm (no incluido)

- ✎ Si utiliza una antena interior, como una antena dipolo, manténgala alejada del monitor para evitar que aparezca ruido en la pantalla.

B El decodificador y el cable

Para obtener resultados óptimos, realice las conexiones de esta forma si;

- Su compañía de cable codifica algunos canales, (por ejemplo, los de paga, para los que debe usar un decodificador), pero no todos.
- No dispone de videogradora.



Parte posterior del receptor de medios

Conexión del cable o la antena

4

Sintonización automática del televisor

5

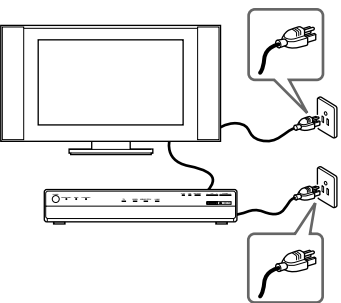
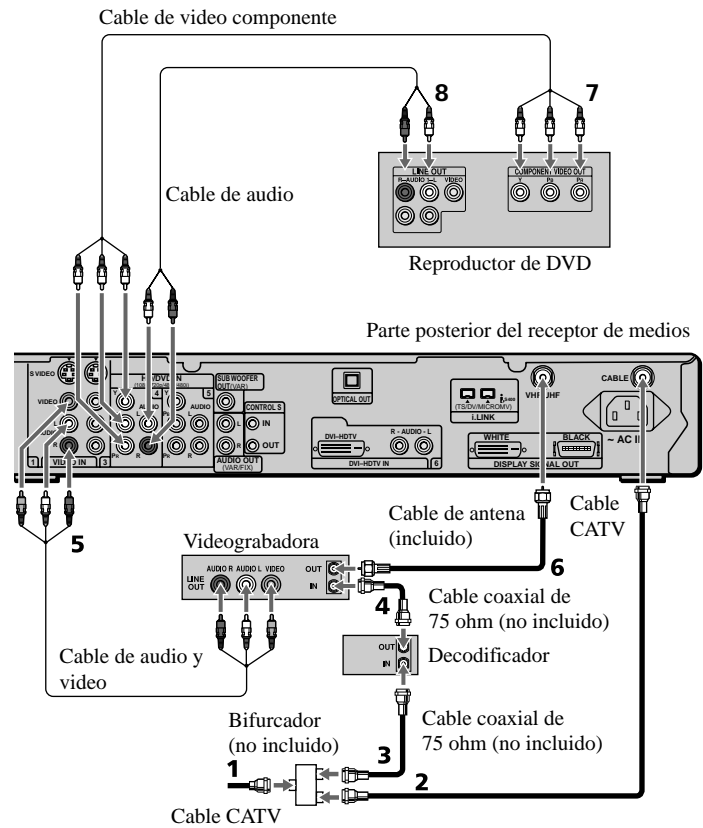
Programación del control remoto

6

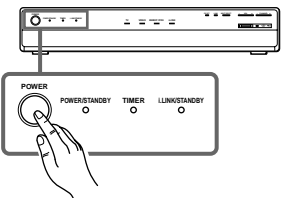
Decodificador, videograbadora y reproductor de DVD

Para obtener resultados óptimos, realice las conexiones de esta forma si;

- Su compañía de cable codifica algunos canales (como los de paga, para los que debe usar un decodificador), pero no todos.



1 Conecte la unidad de pantalla y la unidad del receptor de medios a los tomacorrientes de pared.

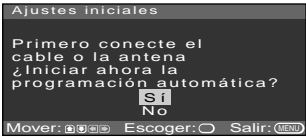


2 Presione POWER para encender el televisor. Aparece la pantalla Ajustes iniciales.

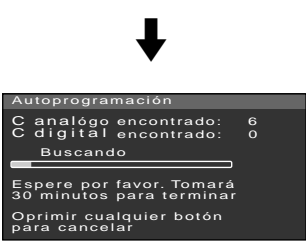


3 Presione \downarrow o \uparrow en el control remoto para seleccionar el idioma de visualización en pantalla. A continuación, presione ENTER en el control remoto.

Aparecerá el mensaje “¿Iniciar ahora la programación automática?”



4 Presione \downarrow o \uparrow en el control remoto para seleccionar “SI” y, a continuación, presione ENTER en el control remoto.



La función Autoprogramación creará automáticamente una lista de los canales que el televisor puede recibir. Una vez terminado Autoprogramación, aparecerá en la pantalla el canal de numeración más baja.

- Para ejecutar la función Autoprogramación más tarde, consulte la página 112 del manual de instrucciones.
- Para agregar los canales digitales individuales, utilice la función Digital Channel (canal digital) de la página 80 del manual de instrucciones.
- La función Autoprogramación no corresponde a instalaciones que utilizan un decodificador para seleccionar los canales.
- La función Autoprogramación puede tardar 30 minutos en ejecutarse. Durante la creación de la lista de canales, aparece una barra de progreso.

El control remoto está programado para utilizarse con equipo de video marca Sony. Videograbadoras Beta/ED Beta: 303, Videograbadora de 8 mm: 302, Videograbadora VHS: 301, Reproductor de DVD: 751, i.LINK: 901. Si dispone de algún equipo de video que no sea marca Sony y que desee controlar con el control remoto del televisor, utilice el siguiente procedimiento para programar el control remoto.

El equipo debe disponer de función de control remoto infrarrojo (IR) para poder utilizarse con el control remoto.

- Consulte la siguiente lista de “Códigos de fabricantes” que aparece a continuación a la derecha. Allí encontrará el código de tres dígitos del fabricante correspondiente a su equipo. (Si aparece más de un código, use el primero.)
- Presione FUNCTION varias veces hasta que se ilumine el indicador DVD/VCR, SAT/CABLE o i.LINK.
- Presione SAT/CABLE durante cinco segundos hasta que el indicador de la entrada seleccionada parpadee.
- Mientras el indicador deseado parpadee, introduzca el código de tres dígitos del fabricante correspondiente.
- Presione ENTER.
- Debe realizar el paso 5 antes de 10 segundos después de haber realizado el paso 4 o deberá repetir la operación desde el paso 4 hasta el 5.
- Para comprobar si el código funciona, apunte el control remoto al aparato y presione el botón POWER que corresponda a ese aparato. Si éste responde, habrá terminado. De lo contrario, inténtelo con los demás códigos correspondientes al fabricante en cuestión.

Códigos de fabricantes

Videograbadoras

Fabricante	Código
Sony	301, 302, 303
Admiral (M.Ward)	327
Aiwa	338, 344
Audio Dynamic	314, 337
Broksonic	319, 317
Canon	309, 308
Citizen	332
Craig	302, 332
Criterion	315
Curtis Mathes	304, 338, 309
Daewoo	341, 312, 309
DBX	314, 336, 337
Dimensia	304
Emerson	319, 320, 316, 317, 318, 341
Fisher	330, 335
Funai	338
General Electric	329, 304, 309
Go Video	322, 339, 340
Goldstar	332
Hitachi	306, 304, 305, 338
Instant Replay	309, 308
JC Penney	309, 305, 304, 330, 314, 336, 337

Fabricante	Código
JVC	314, 336, 337, 345, 346, 347
Kenwood	314, 336, 332, 337
LG	332
LXI (Sears)	332, 305, 330, 335, 338
Magnavox	308, 309, 310
Marantz	314, 336, 337
Marta	332
Memorex	309, 335
Minolta	305, 304
Mitsubishi/MGA	323, 324, 325, 326
Multitech	325, 338, 321
NEC	314, 336, 337
Olympic	309, 308
Optimus	327
Orion	317
Panasonic	308, 309, 306, 307
Pentax	305, 304
Philco	308, 309
Philips	308, 309, 310
Pioneer	308
Quasar	308, 309, 306

Códigos de fabricantes

Videograbadoras

Fabricante	Código
RCA/PROSCAN	304, 305, 308, 309, 311, 312, 313, 310, 329
Realistic	309, 330, 328, 335, 324, 338
Sansui	314
Samsung	322, 313, 321
Sanyo	330, 335
Scott	312, 313, 321, 335, 323, 324, 325, 326
Sharp	327, 328
Signature 2000 (M.Ward)	338, 327
SV2000	338
Sylvania	308, 309, 338, 310
Symphonic	338
Tashiro	332
Tatung	314, 336, 337
Teac	314, 336, 338, 337
Technics	309, 308
Toshiba	312, 311
Wards	327, 328, 335, 331, 332
Yamaha	314, 330, 336, 337
Zenith	331

Reproductores de discos láser

Fabricante	Código
Sony	701
Panasonic	704, 710
Pioneer	702

Reproductores de DVD

Fabricante	Código
Sony	751
Sony (i.LINK)	901
General Electric	755
Hitachi	758
JVC	756
Magnavox	757
Mitsubishi	761
Oritron	759
Panasonic	753
Philips	757
Pioneer	752
RCA/Proscan	755
Samsung	758
Toshiba	754
Zenith	760

Receptor audio y video*

Fabricante	Código
Sony	651

Sistema AV DVD 5.1 (DAV)*

Fabricante	Código
Sony	601

Decodificadores

Fabricante	Código
Sony	230
Hamlin/Regal	222, 223, 224, 225, 226
Jerrold/G.I.	201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 218
Oak	227, 228, 229
Panasonic	219, 220, 221
Pioneer	214, 215
Scientific Atlanta	209, 210, 211
Tocom	216, 217
Zenith	212, 213

Receptores de satélite

Fabricante	Código
Sony	801
Dish Network	810
Echostar	810
General Electric	802
Hitachi	805
Hughes	804
Mitsubishi	809
Panasonic	803
RCA/PROSCAN	802, 808
Toshiba	806, 807

* Es posible que el código de este fabricante no funcione con algunos modelos. Consulte en la página 64 del manual de instrucciones los modelos que funcionan con estos códigos.

Ahora, el televisor está listo para utilizarse.